



DIARIO POLITICO Y DE INTERESES GENERALES

Editor y Administrador, JENARO CASTRO MENDEZ
 Oficina de Redacción y Administración: 2ª Avenida Oeste
 Apartado N° 482 Teléfono N° 97

Este periódico saldrá todos los días, excepto los festivos
 Toda la correspondencia debe dirigirse al Editor y Administrador

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Un mes	6 1-00
Número suelto	5 céntimos
Número atrasado	10

Aviso: precio convencional

Año I San José, C. R., Jueves 11 de diciembre de 1913 No. 60

Nuestro Jefe

Lo que no pudieron obtener en los violentos días de la lucha, porque tropezaron siempre con la cordura y con la sensatez del Partido Civil, tratan de obtenerlo ahora, en los momentos del triunfo, algunos miembros del Partido Fernandista: introducir discordia en nuestras filas, sembrar la cizaña en nuestros corazones, despertar sentimientos malévolos en nuestras almas por el triunfo, leal y honrado como lo suponemos, de nuestros aliados.

Es estéril de todo punto cualquier esfuerzo disociador en tal sentido. Tampoco ahora obtendrá resultado alguno esa propaganda disolvente, esa sorda labor encaminada a envenenar los frutos de la victoria alcanzada, porque el Partido Civil no dará oídos a la palabra mefistofélica de quienes pretenden enconar su corazón con fines notoriamente aviesos. El Partido Civil ha cumplido lealmente su palabra en cumplimiento de un pacto honrado que celebró su Jefe, bajo la fe de su palabra y el honor del Partido, que nunca faltó a ella; y, hasta hoy, realizadas las aspiraciones comunes de los Partidos combinados, el «civilismo» no tiene motivo alguno para separarse de los aliados con quienes ayer no más libró la batalla del patriotismo y cuyo triunfo es el producto natural de los esfuerzos conjuntos de ambos partidos. Unidos ayer en los momentos álgidos del peligro, ¿qué causa justificada podríamos alegar para no seguir siendo los aliados, cuando la misma victoria obtenida no puede ser para nosotros sino motivo de íntima complacencia, toda vez que en ella pusimos, conscientemente, todo nuestro concurso desinteresado y leal?

Respetemos a los vencidos, cuya situación no puede ser indiferente para nuestros sentimientos de hermanos. Batamos ante ellos los redobles marciales con que se saluda al soldado que sucumbió fiel a su bandera; pero en manera alguna no nos prestemos a secundar insidiosos trabajos que no llevan en mira sino destruir la armonía existente entre el Partido Civil y su aliado el Partido Duranista. En este punto no oigamos más razones que las de nuestra propia consecuencia, probada siempre por el Partido Civil aun en las más azarosas circunstancias de su vida política.

No faltan, por supuesto, —«la sombra que hace resaltar la estrella»— espíritus ignaros o mezquinos que, buscando atenuantes para la derrota o queriendo menoscabar el éxito brillante del patriotismo puesto de manifiesto por el Partido Civil y por su ilustre Jefe, atribuyan a éste complacencias venales en la celebración del pacto celebrado con el Partido Duranista. Quienes sean capaces de tan mezquinas conjeturas no son hombres honrados ni conocen, ni están en aptitudes de conocer, los quilates morales de una conciencia como la de don Rafael Yglesias, Jefe respetado y cada vez más querido del Partido Civil. El convenio llevado a cabo por las dos agrupaciones victoriosas, no menciona la más pequeña ventaja material, la más insignificante retribución de la una para la otra. Se estipuló un pacto honorable en todos conceptos, que el país conocerá en toda su extensión, en el que no se contemplaban ni discutían otros intereses que los altos, los sagrados, los vitales intereses de la patria costarricense.

El Partido Civil conoce y estima a su Jefe en todo su indiscutible valimiento moral. Ni la adversidad ni la persecución han hecho vacilar nunca la completa y justificada confianza que ha tenido siempre en el honor, en el patriotismo y en el desinterés de su preclaro caudillo. En el triunfo o en la derrota, en el Capitolio o en

la desgracia, el Partido Civil ha sabido siempre que su bandera estaba en buenas manos y que no sería conducida nunca sino por donde iban la honra y el decoro. Si ha habido alguna vez sacrificios, el Jefe del Partido Civil ha preferido siempre realizarlos por sí mismo, sin exigirles nunca a sus partidarios otra cosa que moralidad y patriotismo. Hoy mismo, después de largos años de constante brega, en que se han coaligado en su contra todos los elementos del poder y del dinero, el Jefe del Partido Civil, haciendo caso omiso de intereses personales, no contemplando sino la situación de la patria y la propia existencia del Partido, lo trae de nuevo a una brillante posición en la que, no sólo gozará de amplias garantías que le han sido negadas a veces, sino que entrará de lleno en una activa actuación política y gubernativa, mediante una victoria en la que ha tenido no escasa participación. Y al decir esto nos fundamos en declaraciones explícitas y terminantes del doctor don Carlos Durán, Jefe del Partido triunfante.

El Partido Civil, pues, no tiene para su esclarecido Jefe sino motivos de profundo reconocimiento y de admiración sincera y se siente enorgullecido y satisfecho de que la bandera roja continúe tremolando en tales manos.

El Partido Civil, pues, no tiene para su esclarecido Jefe sino motivos de profundo reconocimiento y de admiración sincera y se siente enorgullecido y satisfecho de que la bandera roja continúe tremolando en tales manos.

Atención, civilistas!

Vamos a un nuevo triunfo

ELECCIONES MUNICIPALES

El triunfo de la fusión, de uno a otro confín del país, ha sido confirmado. La patria se ha salvado. Necesitamos otra victoria decisiva e importantísima para el país: es preciso vencer de nuevo en las elecciones municipales. Que no falte ni un solo civilista el domingo 14 del corriente a depositar su voto en la elección municipal. La fusión debe conquistar nuevos laureles.

¡A vencer, correligionarios!

La Directiva Central

Los datos oficiales de las elecciones

El triunfo indiscutible de la Fusión

No hay que dar rienda suelta a la imaginación, para alentar a nadie; la verdad debe decirse honradamente. Los datos que publica el diario oficial sobre el resultado de las elecciones son los siguientes:

Fernandismo: votos para Presidente	26.746
» » » Diputados	26.675
Fusión » » » Presidente	36.858
» » » Diputados	36.659

A nada conduce estar alentando los que han sido vencidos en buena lid. Contribuyamos todos al reinado de la paz.

Los desórdenes de la pasión política

La policía no da garantías

Bagaces, 9.—El pueblo de Bagaces, siempre pacífico y tranquilo, se encuentra hoy revuelto.

El fernandismo, iracundo por la tremenda derrota que ha sufrido en todo el país, lanzóse ayer a la calle armado de palos y piedras, provocando al civilismo.

Nuestros correligionarios al grito de ¡Viva Yglesias!, se reunieron dispuestos a repeler la agresión. Gracias a la actitud de uno de nuestros jefes retiráronse los civilistas, dejando burlados a sus adversarios.

La policía que llegó de San José, toda fernandista, hizo causa común con los revoltosos, pues se hallaba en estado de

ebriedad lo mismo que el jefe político. Los desórdenes terminarán cuando se retire esa insana policía que no respeta ni las órdenes de su jefe.

El fiscal Juan Gómez salió hoy con dos compañeros y un policía.

La oficina de la jefatura política estuvo cerrada hoy y los escándalos policíacos menudean. El pueblo honrado quejose de esos desmanes al señor presidente de la República.

Al anoecer de hoy, falleció el niño Chevito, hijo muy querido del jefe del civilismo bagacense don Luis Abella.

Nuestro sentido pésame a su desconsolado padre y demás familia.

Corresponsal

Una comunicación de la Dirección de Policía

Señoras Presidentes de las Directivas Centrales de los Partidos Republicano, Unión Nacional y Civil

Presente

10 de diciembre de 1913.

Habiéndose publicado en el Diario Oficial y los periódicos locales, los resultados de las pasadas elecciones, convendría a mi parecer, para la tranquilidad y bienestar de la población, hacer desaparecer de los respectivos Clubs los pizarrones en que se ha estado anunciando al público tales resultados. Así se evitará la aglomeración de ciudadanos y por consiguiente las colisiones y desórdenes.

Estimando que la medida aconsejada ha de ser de su aprobación por las razones expuestas, en bien del sosiego pú-

blico, me apresuro a suscribirme de Ud. muy atento y seguro servidor,

El Director de la Policía,
A. ROMAIN

NOTA.—El Partido Civil, desde el siguiente día de las elecciones, retiró sus pizarras al interior del Club. Lo que la policía debería hacer es impedir reuniones tumultuosas de ciudadanos en que se incita al desorden y las cuales tienen lugar en pleno Parque Central. ¿Es ciego para eso el señor Romain?

La actitud del Partido Civil

Con sinceridad que agradecemos cordialmente, porque procede de nuestros amigos y aliados, el Partido Duranista preparaba una manifestación en favor del Jefe y Candidato del Partido Civil; manifestación que nuestro invicto Jefe se excusó de aceptar porque mediaba un partido vencido que merecía nuestra consideración para que no aumentáramos la amargura de su derrota con la alegría de un triunfo, que no es la victoria de ninguna fracción sino la del patriotismo unido y victorioso del pueblo costarricense.

Actualidades políticas e... impolíticas

El retrato de don Máximo Fernández, publicado ayer por el órgano de lo que un día fué fernandismo, ha sido confeccionado antes del diluvio. El jefe del castillo de Cuesta de Moras no es posible que esté tan conservado, tan tranquilo, tan satisfecho después del diluvio, como pinta el cliché de que hablo.

Un don Máximo así tan buen mozo, tan sereno, después del gran aguacero que despobló sus heredades, digno sería de que le cupiera en suerte el premio mayor de la lotería de Navidad y el sillón presidencial el 8 de mayo. Sería el Máximo ideal para regir los destinos de un gran pueblo; pero el don Máximo actual extenuado, abatido, seguido por todas partes de la visión de la derrota no es posible que gobierne a derechas un territorio cuya extensión no exceda a diez varas cuadradas. Aquí han querido darnos gato por liebre, sirviéndonos un plato neo de todos reprobado.

Me gusta mucho la adhesión de *El Pájaro Azul* a la causa redentora y santa.

A pesar de los pesares no da su brazo a torcer, no quiere reconocer su derrota.

Trata de avivar el fuego sacro que arde en los varoniles pechos de los que fueron fernandistas; pero aquel buen humor y vibrantes cantos al seguro triunfo que ayer le acompañaban han huído de sus tornasoladas alas.

El triunfo lo tiene y no lo tiene seguro. He aquí toda su argumentación. La derrota la conoce, pero es preciso preparar poco a poco al enfermo para que se resigna con su suerte y haga testamento si aún algo queda en su poder.

«Faltan datos de algunas poblaciones que pueden darnos la mayoría absoluta en el Congreso. Dos de los diputados que hasta hoy no se han definido pueden definirse y el triunfo es nuestro».

¡Vaya un compás de espera más angustioso! ¡La agonía es terrible!

Quien no se consuela es porque no quiere.

El patriotismo del fernandismo «leal» y «decidido» es digno de encomio.

Frente al Club central se han situado hace cinco días centenares de patriotas, esperando el santo adventimiento, que no dejan sosegar al vecindario. Cuando se cansan de gritar la emprenden a palos y pedradas con aquellos que por las inmediaciones pasan.

También son dignos de admiración los oradores que a «última hora» se gastan.

Son tan incansables como los pacientes que les escuchan.

Descuellan un melenudo, con aspecto de chimpancé, que ha tenido hígados y pulmones para disparar cuarenta y dos discursos en el corto tiempo de cinco días.

Ninguno de esos discursos necesita preparación. Toda la prodigiosa y fecunda oratoria del melenudo chimpancé se contrae a decir a los oyentes que no deben resignarse con la derrota; si las urnas electorales les fueron adversas ahí está la dinamita. Los oyentes aplauden y la dinamita no parece.

A tan fogoso y tenaz orador debieran concederle una jaula en el Museo. Es tal vez el único

mono con melena que en nuestros bosques queda.

Y un ejemplar así, tan raro, de la raza simia, debemos conservarlo mientras viva y discarlo cuando muera.

La derrota del fernandismo no por lo esperada dejó de ser menos tremenda. Fué batido en toda la línea, muerto y sepultado sin derecho a resurrección.

Los centenares de miles de pesos derramados por todo el país le sirvieron para adquirir el sudario.

Ayer fué batido en toda la República y el próximo domingo lo sacaremos de las municipalidades donde tan triste y amargo nombre deja.

Dejemos al *Pájaro Azul* cantar a sus anchas la palinodia y pidamos al cielo un sitio en la azulina esfera para los que tanto padecieron.

El Pájaro Azul no quiere dar mayor importancia a los datos oficiales recibidos hasta antier, datos que con elocuencia aterradora publicó ayer *La Gaceta*.

Falta conocer el resultado de las votaciones en Talamanca, Térraba, Boruca, Golfo Dulce y Guatuso.

¡Bonito consuelo para ayudar a bien morir!

Con la resultante de aquellos distritos muere la fusión y llega al cielo el fantasma del fernandismo!

Quien en estos días de brega se distinguió en el cumplimiento de su deber fué la policía.

Cuando la exaltación fernandista tocaba el cémit, los azules, con sin igual benevolencia, permitían a los honderos llegar a la esquina nordeste del Parque Central y apedrearlos los rojos. Al defenderse éstos se interponían... en bien de la salud pública.

El domingo libróronse dos formidables batallas, que duraron más de dos horas, y no se vió el colorado pantalón por ninguna parte.

Las piedras menudeaban, los estacazos tupían y los jefes de policía sin dar señales de vida.

La ausencia, aunque sensible, tiene su disculpa. Ellos son ciudadanos en uso de los derechos que la Constitución concede. Así, pues, es muy fácil que mientras piedras y palos volaban estuvieran los jefes del orden ocupadísimos en la ardua tarea de depositar su voto en el fondo de las urnas.

He visto una circular del previsor musú Román recomendando a las directivas retirarse las pizarras expuestas en los Clubs.

Saludable medida que vuelve la tranquilidad a nuestros espíritus.

Las circulares del hombre del pantalón colorado han tenido siempre la previsora prudencia del arco iris: se presentan después de la lluvia.

Si en lugar de dictar reglas, que hoy no tienen valor alguno porque «la lluvia ha pasado», hubiere dedicado su ocupada atención en impedir los mítins celebrados en el Parque Central, cuántos golpes de máquina *Premier* o *Remington* hubiera evitado!

¡Y cuántos dolores de cabeza al vecindario!

Pero nuestra regla invariable es el verbo «prevenir» después que la tormenta ha cesado!

MALVALOCA

En guardia

Civilistas, en guardia y no dejarse sorprender, pues se trata de desorganizarlos para evitar el próximo triunfo de la fusión en los municipios.

A todo trance debemos vencer: una victoria complementará la otra.

El gobierno local es de grande y decisiva influencia, necesitamos en él, hombres dignos y rectos que se preocupen por el adelanto de sus localidades respectivas, y sean cuerdos en el manejo de los fondos comunales.

El próximo domingo, obtendremos una nueva victoria los partidos fusionados. A vencer.

Justicia turca

Constantinopla, 1º.—La Puerta dió satisfacción al Gobierno ruso por el arresto de Kavakly en Mustafá, condenado a muerte por el asesinato del gran visir.

Rusia supo que estaba preso como reo político y exigió su libertad; pero fué demasiado tarde, pues el preso ya había muerto en la prisión.

Aviación

Londres, 1º.—Winston Churchill fué como pasajero en los vuelos a Eascharck.

En el tercer viaje dilató una hora dirigiendo personalmente el aeroplano.

La Doctrina de Monroe

Washington, 1º.—Wilson considera la retirada de la concesión a Cordway, por el Congreso de Colombia, como un triunfo de su administración dando una amplia interpretación de la doctrina de Monroe.

Wilson no hizo representaciones directas a Colombia ni a las potencias.

La prisión de Zelaya

New York, 1º.—Se ha traefrido el hábeas corpus en el caso de Zelaya hasta el viernes próximo, debido a petición de sus defensores.

La exposición de San Francisco

Buenos Aires, 1º.—La Delegación del comité contará para la exposición de San Francisco, integrada por el general Félix Martínez, William Darvy y Daniel O. Connell llegó a la Plata a bordo del crucero «Birmingham»; fué recibido por el comité argentino para la exposición. Salieron inmediatamente para Buenos Aires donde se les obsequió con un banquete en el hotel «Plaza».

Esta tarde será la inauguración oficial del primer tranvía subterráneo, desde la Plaza Mayor a la Plaza «11 de Setiembre». Los trabajos continúan y se extenderán a todos los puntos de la ciudad.

MOLINO COSTARRICENSE

HARINA

Ponemos en conocimiento del público que hemos nombrado Agentes Exclusivos de nuestra harina, en la forma siguiente:

**SAN JOSE, Segundo Zonta
CARTAGO, Luis Felipe Odio
HEREDIA, Negrini Hermanos**

Suplicamos a nuestros favorecedores se sirvan dirigir sus pedidos a los respectivos Agentes.

LINDO BROTHERS

Sombrerería Moderna

de Roberto Haroto B.
Fabricación de Sombreros.
Ventas por mayor y menor de sombreros de fieltro.—Especialidad en el arreglo de sombreros, chisteras y bombinos.
Procedimientos rápidos para limpiar sombreros de paja y de paja en pocos minutos; no usan gomas, ácidos ni azufre. Devolviéndoselo a usted como lo compró, es decir, nuevo completamente. La única Sombrerería que hace estos trabajos.
El precio lo pone el cliente.

Jardinería «La Primavera»

de Andrés Brenes Picado,
Especialista en coronas, palmas y canastillas

Esta Jardinería queda a 200 varas al Este de la Botica Española, por la Soledad.

Baratura, puntualidad, honradez y buen gusto en el trabajo.

Casas de alquiler

En la Estación del Pacífico tengo varias casas que alquilo, con preferencia a familias sin niños.

CARLOS PALMA

Los agentes de EL PABELLON ROJO

que no hayan rendido sus cuentas del mes de Octubre próximo pasado, se les suplica hacerlo antes de fin de mes. Se les ruega además llenar y remitir la *carta cuenta* que se les envió con los recibos.—
EL ADMINISTRADOR

La Vencedora

Gran Carnicería en el Mercado de esta Capital, de los hermanos Guillén.

Diariamente hay carnes frescas y apetitosas — por su gordura — de res, ternero y cerdo, a precios módicos. Servicio cumplido a domicilio, y atención esmerada a todos los favorecedores, tanto antiguos como nuevos clientes.

EL GRANERO de Rómulo Artavia

Venta de granos al por mayor y menudeo.
Compro y vendo café al por mayor y menor.

Se reciben granos en comisión. Local que ocupa, en los bajos de la casa de la antigua botica de la Violeta.

¡GRAN EXITO!

Obtendrá en sus empresas el que se vista en la acreditada

Sastrería Española de Gregorio Expósito

pues la elegancia de su corte y la calidad de sus casimires, predispone en favor del que los trae.

También trabaja llevándole el paño, sin que por eso aumente el precio de la hechura.

ACABA DE RECIBIR UN GRAN SURTIDO DE CASIMIRES

No olvide la dirección:

Calle Central — 25 varas al Oeste del Mercado — Frente a Mr. Asch

Casa de Salud

— del —

Doctor Mariano Rodríguez

PARQUE NACIONAL

San José

Costa Rica

LA BARCELONA

de ANTONIO MONTEALEGRE

Vinatería, Taquilla y Pulpería
Importación Directa

Fábrica de los nunca bien ponderados PUROS de tabaco de CACHI, sin competencia en el país. Existencia permanente de puros secos.

SE ATIENDE TODO PEDIDO, POR PEQUEÑO QUE SEA



CREMA VIRGINIA

Quita las manchas

y conserva limpio el cutis

El abrigo de los niños

No es a la Gota de Leche sino al Abrigo de los Niños a lo que se refiere el siguiente aviso:

Suplico a las personas de Guadalupe a quienes envié circular de «El Abrigo de los Niños», no olviden que los donativos que están dispuestas a hacer a los pequeños menesterosos, deberán enviármelos a mi domicilio, lo más tarde en la primera semana de diciembre.

ANA ROSA CHACÓN,
Secretaria.

Para las elecciones

y para depositar su voto, acuérdese que si necesita pintar, tapizar o decorar su casa que el que suscribe ofrece sus servicios como tal, a precios reducidos y que vive en la Avenida 8ª Oeste.

Juan Rafael Rodríguez

Las mejores Cervezas fabricadas en el país

TRAUBE

Hielo y Aguas Gaseosas de calidad inmejorable

Sueltos de Crónica

Cornetazos

Toda la noche del martes, la pasaron los bomberos tocando asalto con sus cornetas: los reglamentarios toques 1 y 5 no dejaron dormir al vecindario. Pedimos más consideración, pues el Hospital y la Casa de Maternidad quedan próximos al cuartel de bomberos.

Premio

La República, en uno de sus sueltos, afirma que el día de las elecciones los tres partidos derramaron con profusión el oro, conquistando votos. La Directiva Central del partido civil protesta de ese cargo y ofrece un buen premio en efectivo, al que pueda probar que nuestro partido compró un solo voto.

Bibliografía

Una casa editorial, dará a luz un curioso libro que se titulará: La imparcialidad de don Ricardo, o el avance a La Gaceta. Será una obra interesante y amena que nos proponemos leer íntegra. En ella suponemos que se consignarán no pocos datos interesantes que servirán de pedestal a la estatua que las generaciones futuras levantarán a nuestro gran hombre.

Profilaxis

Parece que existe el proyecto de fumigar el salón del Congreso, antes de la inauguración del próximo Mayo: por demás está encarecer la bondad de esa noticia.

Fé púnica

El Republicano publica bajo este epígrafe un documento suscrito por don Carlos Durán, con la aviesa intención de sembrar divisiones entre los partidos duranista y civil, hoy triunfantes merced a la fusión.

En honor a la verdad, debemos manifestar que instrucciones semejantes dió el jefe del partido civil a los presidentes efectivos del civilismo en las diversas localidades del país. Esto, no prueba mala fe: es una vindicación que viene del campo contrario, y que prueba hasta la evidencia que no existen las turecas, a que los contrarios hacían maliciosa referencia. La publicación de ese documento, demuestra que los aliados en la elección de diputados, buscaba cada cual el triunfo independientemente, como se había ofrecido a ambos partidos por sus correspondientes jefes.

Es inútil que se trate de dividir a los partidos fusionados, que haciendo honor a su palabra, van unidos a la conquista del bienestar nacional.

Obtenida la primera victoria por la fusión, es necesario obtener la segunda en las elecciones municipales del próximo domingo.

La fusión votará unida, como un solo hombre: ni la astucia, ni la fuerza podrán dividir las huestes triunfales.

Comparen

Comparen los honrados fer-

Nuevo crucero japonés

Nagasaki, 1º.—Se botó el crucero «Kirishima». Hubo brillante ceremonia.

El crucero es de 27500 toneladas, de turbinas de 70000 H. P. y de 28 nudos de velocidad.

Lleva 8 cañones de catorce pulgadas y 16 de seis.

mandistas los datos sobre las elecciones que da La Gaceta Oficial y los que da El Republicano: de la comparación desasosegada, brotará la chispa de este raciocinio: se nos engañó, se nos engaña y se pretende seguir engañándonos; esto, encierra un fin que no comprendemos; manteniéndonos sumisos, o lanzarnos a la revuelta y es preciso que se sepa que no somos recua dócil, ni turba revoltosa lista para servir de carne de cañón.

Hubo ferriandismo y antiferriandismo; el primero obtuvo 26,746 votos y el segundo, 36,858 votos, lo que demuestra que es mayor el número de los que no quieren que el señor Fernández sea presidente. Desde luego, lejos de herir o de ser heridos en bochinchas, lo que nos conviene es tomar el camino de nuestra casa y volver por acá dentro de cuatro años, si Dios quiere y el tiempo lo permite.

Por separado

Las noticias de Bagaces van por separado: constituyen unos simpáticos ramilletes de siemprevivas y pensamientos, que serán obsequiados a quienes lo merecen: Rodó, el «Benemérito», y los policiales bochincheros que hicieron torerías allá, podrían lucir coquetamente esos ramilletes. Ojalá que sobren siquiera dos, para brindarlos a los chequelitos, que bien se lo merecen.

Desilusión

La levita que pensaba estrenar en el próximo Congreso el amigo Guido, corre el riesgo de apollarse. La naftalina y el alcanfor son muy útiles para conservar las prendas de vestir y cuatro años, pronto pasan; lo malo es que puede pasar la moda. En las mismas dificultades se van a ver unos señores chiricanos de Esparta, que esperaban una pesca abundante y no contaban con la marea.

Paralelo

Si estuviéramos de humor, haríamos un paralelo entre los señores Jiménez y Esquivel: el primero, versátil y verboso; el segundo, firme y decidido; el uno entre bastidores y el otro en plena escena.

Por no ofender la modestia del señor Esquivel, nos abstenemos por ahora de ese trabajo.

Hay figuras que miradas de lejos se destacan grandes y con perfiles precisos; en cambio, otras figuras, miradas de cerca, se contemplan borrosas y empedregadas.

La ley

¿Quiénes hicieron la ley de elecciones? No hay que pararse en el camino a filosofar sobre hechos consumados; ni estamos en Estados Unidos, ni hay un Wilson a mano. Reconocemos el triunfo relativo de don Máximo, pero reconocemos francamente los contrarios el triunfo moral del civilismo y la victoria indiscutible del doctor Durán. Conformense con el honor; la fusión se conformará con gobernar.

Las víctimas de la aviación

Caschurch, 2.—El capitán Wildeman Lushington, comandante del cuerpo aviador naval y que acompañó a Churchill en su vuelo el sábado, se mató de una caída de su biplano.

De Panamá

Mercancías libres de derechos. Grandes inundaciones.

Panamá, 2.—El presidente dió un decreto estableciendo almacenes de depósito en Panamá y Colón, los que venderán mercancías libres de derechos a los barcos que pasen por el Canal, o que trafiquen entre los puertos de Panamá y el extranjero.

Se encuentran aquí buscando cooperación para una exposición comercial e industrial en New Orleans, en 1914, los señores L. S. Goldstein y S. S. Herchwald.

La agencia en Panamá de la línea de vapores Peruana, que trafica entre Callao y Panamá, pasó a manos de W. R. Grace y Cº.

Las fuertes lluvias han causado inundaciones en todo el país. Los daños fueron considerables en Bocas del Toro, provincia de las plantaciones de banano, que se inundaron. La gente se refugiaba en los palos; el ganado se ahogó.

Se sabe que Michel va a Puerto Limón y de allí a New York.

Reformas en el Putumayo

Londres, 1º.—Como un resultado de las investigaciones del Putumayo y otras revelaciones, se ha propuesto introducir un proyecto de ley en el Departamento en sus próximas sesiones, haciendo enmiendas a la ley que se refiere a las ofensas de la esclavitud.

Toda compañía británica que emplee hombres de color para sus trabajos en los países extranjeros, estará obligada a dar un informe anual al ministerio de Relaciones Exteriores o al cónsul, explicando lo particular de las personas empleadas. Esclavo, según el proyecto de ley, es toda persona que se mantenga en el servicio por la fuerza, amenazas o comprometido por sus deudas.

Los súbditos británicos que tengan esclavos estarán sujetos a una pena de 7 años de encarcelamiento.

Asuntos alemanes

Berlín, 1º.—Debido a la indignación, Holveg hizo un anuncio preliminar en el parlamento en que las instituciones del gobierno son reprimir las condiciones de Zabern.

Zabern, 1º.—Todo está quieto. Los tres arrestados de ayer fueron puestos en libertad.

APUESTA RUMBOSA

50.000 vende al año y con 5.000 de gastos a lo más, fuera de negocio de granos y con el aliciente de la clientela de las minas, el establecimiento de tienda, pulpería, botica y licores: se vende en San Mateo. Precio de ganga y se admite en pago propiedades en San José. Establecimiento fundado hace cuarenta años. Para tratarlo con Ernesto Valverde, 50 varas al Sur de la Botica Francesa.

Suscríbase

a "El Pabellón Rojo"

DIRECTORIO PROFESIONAL

LUIS ANDERSON

ABOGADO
Despacho: Esquina Calle 4ª Sur y 2ª Avenida O. Altos de la casa de doña María Alvarado, 100 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Víctor Orozco

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO
Oficina: Club Central Civilista, 50 varas al Oeste del Parque Central. Teléfono 97.
Horas de despacho: de 8 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.

Joaquín Aguilar

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO
Oficina: Su casa de habitación, situada 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, Calle 4ª Sur.

ALFREDO VOLIO

ABOGADO Y NOTARIO
Oficina: Casa de don Nicolás Casasola, Cartago.

ARTURO VOLIO

ABOGADO Y NOTARIO
Despacho: Frente a la casa de habitación del Gobernador don José María Peralta, Cartago.

Doctor José Ma. Castro F.

MEDICO
Consultorio: 2ª Avenida Oeste, frente a la casa de D. Rafael Iglesias.

Doctor Emilio Echeverría

MEDICO Y CIRUJANO
Consultorio: Calle 5ª Norte, frente al Teatro Variedades, oficina del Dr. Gerardo Echeverría.

Francisco V. Sáenz

ABOGADO
Despacha en la oficina del Licenciado don Carlos Sáenz.

Isidro Marín Calderón

ABOGADO Y NOTARIO
Oficina: Calle 5ª Sur, frente a la Tesorería de la Junta de Caridad.

Dr. Gerardo Echeverría A.

ABOGADO Y NOTARIO
Bufete: Calle 5ª Norte, frente al Teatro Variedades.

CARLOS SAENZ

ABOGADO Y NOTARIO
Bufete: 2ª Avenida O., contiguo a D. Juan R. Mata y frente a Leiva y Cº

Doctor Mariano Rodríguez

MEDICO Y CIRUJANO
APARTADO 850 TELÉFONO 147
Horas de consulta: De 10 a 11 a. m. y de 12 a 2 p. m.
En la Nueva Casa de Salud, lado Oeste del Parque Nacional.

Doctor Federico Zumbado

MEDICO Y CIRUJANO
Consultorio: 2ª Avenida Este, frente a la Capilla del Sagrado.
Horas de consulta: De 11 a. m. a 12 m. y de 12 a 4 p. m.

Doctor Francisco Cordero

MEDICO Y OCULISTA

RAMON BUSTAMANTE

ABOGADO Y NOTARIO
Bufete: frente a la Casa Presidencial

Miguel A. Velázquez

MEDICO CIRUJANO

Francisco Alpizar

AGRIMENSOR
Oficina: Calle 5ª Sur, Nº 1, contiguo a la Nueva Botica de San José.
Horas de despacho: De 12 a 2 p. m.

Doctor Teodoro Picado

MEDICO CIRUJANO
Consultorio: Calle 6ª Norte, frente al costado Este del Mercado, contiguo a «La Reforma».

Harina Gold Medal

Manteca de chicharrón

Azúcar de tercera

Teléfono No. 198 - Apartado No. 146
Tomás Fernández y Hno. Almacén de granos

LA COLMENA

CONFITERIA, JALEAS Y FRUTAS
CRISTALIZADAS NACIONALES
—TODO HECHO EN EL PAIS—

Refresquería, Helados de Crema, Tostetes
y Confites de todas clases

Aseo esmerado, buen trato y todo a mitad de precio

Haced una visita y quedaréis satisfechos

El día 1º de octubre del corriente se abrirá al público

Avenida Central — Esquinas del Hotel Central

PABLO TORRENS

Magnífica oportunidad

para invertir dinero con positivo provecho

Una casa muy bien construida contra temblores, elegante y cómoda. Cuatro casitas pequeñas. Una local esquinera para comercio, con salón para billar y bodegas, que ocupa actualmente con pulpería don Manuel Segura, punto de mucho movimiento.

Situación: 100 varas al Norte de la Plaza del Ganado, Avenida 12 Este y Calle 9ª Sur.

Todo forma una sola finca y se vende en condiciones favorables. Entenderse con Ignacio Merino P. o con Max. Bustamante. 18 de octubre de 1913.

HAMBURG-AMERICAN LINE

ATLAS SERVICE

Los siguientes lujosos vapores de la Compañía salen de Limón semanalmente para New York, y hacen escalas en Colón, Kingston (Jamaica) y Santiago de Cuba.

Además, los vapores «PRINX JOACHIM» y «PRINX AUGUST WILHELM» tocan en Pearl Lagoon (Nicaragua). Los «PRINX AUGUST WILHELM» «CARL SCHURK» «E. L. BOAS» «PRINX JOACHIM»

Los vapores «CARL SCHURK» y «E. L. BOAS» tocan en Santa Marta (Colombia)

Es la ruta más rápida para la Exportación de Café. Todos los vapores tienen Médicos y Camareras.

Para pasajes y más detalles, en las oficinas del Agente en San José y Limón.

John M. Keith, Agente General

El Gran Baratillo de Cartago

Es la Tienda que más barato vende en San José, Artículos para Señoras y Caballeros a mitad de precio

SURTIDO COMPLETO Y TODA CLASE DE GÉNEROS

Tenemos a la venta preciosos botones políticos de los candidatos señores Yglesias, Fernández y Durán y unas bonitas papeleras con los retratos de los tres candidatos.

Baratillo Permanente de JOSE AVILES (a) Valbuena
Calle del Tranvía—Frente a LA MARINA, en el Mercado

GABINETE DENTAL

DEL

DR. O. J. SILVA

CIRUJANO-DENTISTA

Calle de la Estación al Atlántico,
50 varas al Oeste del Parque de Morasón

HORAS DE OFICINA:
De 8.30 a. m. a 1 p. m.
De 3.30 a 7 p. m.

ESPECIALIDAD EN PUENTES, CORONAS,
DIENTES DE ESPIGA, ETC., ETC.

EXTRACCIONES COMPLETAMENTE SIN DOLOR



BASIGO Y ALVARADO

Almacén de Géneros y Abarrotes

Han recibido y venden a precio sin competencia, y exclusivamente por mayor, ARROZ, TABACO VIRGINIA, GANGOCHES, ZARAZAS AMERICANAS ZÉFIROS, CASIMIRAS INGLESES LOZA, CRISTALERÍA y otros artículos.

UNICOS IMPORTADORES

del Papel para Oigarrillos marca "Serrano"
y del famoso Batón para Caizado "Gordin"

Habiendo ampliado este Departamento y cuidadosamente seleccionado las calidades de los artículos, podemos ofrecer un variado surtido en

GALETTAS PEER FREN & CO.

Mermeladas Trevijano — Frutas Españolas en frascos — Jamones York
Tecninas Hunter's — Conservas de Heinz
Higos rellenos con guindas — Dátiles en conserva — Dátiles rellenos
Féculas y Sopas Knorr — Sopas Campbells

AL SIGLO NUEVO

Departamento de Víveres al Menudeo

SARDINAS, CARACOLES, ALMEJAS, VAINÍAS, etc.,
de las mejores marcas francesas y españolas

No olvidarse de los famosos **VINOS TINTOS** y Españoles para familias

A. Herrero & Co.

El embrollo mexicano

New York, 1º.—Los diarios traen largos artículos y especialmente el «Sun» diciendo que Huertas huyó a las 4 a. m. hacia Veracruz, sin saberse a que punto se destina.

Atribúyese la estada de Merino en Veracruz a que fué a arreglar la fuga de Huertas.

México, 1º.—A última hora ha vuelto Huertas. Había ido a una visita de la vecindad, lo cual dió origen a los rumores de su huida.

El ministerio de Guerra anuncia que el general Vázquez se dirige a recuperar a Torreón y Durango. Dijo que debido a su corta permanencia probablemente no visitará a Huertas. Mañana regresa a Veracruz.

Juárez, 1º.—Las últimas noticias de Chihuahua dicen que la ciudad se ha convertido en una fortaleza, que la catedral parece un fuerte, que el gobernador acaparó provisiones, vendiéndolas a los ciudadanos.

El Paso, 1º.—Villa dijo que marchará de Ahumada a Chihuahua, pero que teme que el ferrocarril esté minado. Habló de trasladar la capital de los revolucionarios a Juárez.

París, 1º.—El gobierno expresó su aprecio a Estados Unidos por el envío de barcos de guerra al Oeste de México, donde se decía que había ciudadanos franceses en peligro. Muchas mercaderías robadas en Juárez.

Se trata de imposibilitar el paso de la frontera. Continuará el avance de los revolucionarios a Chihuahua. Llegaron al Carrizal. Villa pidió la entrega de la casa al general Castro, comandante federal, refugiado en el consulado alemán.

El Paso, 1º.—Los revolucionarios circulan el rumor de que Mercado con 2,000 federales, evacuó Chihuahua, y que los revolucionarios trataron de vender aquí mercaderías.

Washington, 1º.—Llegó Halle. Conferenciará con Bryan antes que con Wilson. Expondrá cómo es la personalidad de Carranza y cuáles son los planes de los revolucionarios en caso de triunfo.

El diario de Wall Street publica una entrevista con un diplomático mexicano quien dijo que el triunfo de los revolucionarios no pacificará a México, que seguirá a la caída de Huertas el pillaje y la matanza, que Carranza es incapaz para gobernar, que no está educado para ello, ni el elemento que lo rodea. Tema que debido a la popularidad de Villa la próxima revolución será entre Villa y Carranza.

Honolulu, 2.—El sábado llegó el crucero japonés «Izoma» en camino para México.

Juárez, 2.—Los rebeldes se apuran a ocupar Chihuahua. Dícese que los ciudadanos obligaron al general Mercado a evacuarla, alegando que en caso de lucha tendrían que morir de hambre.

Mercado, con 2000 federales, se dirige a la frontera para comunicarse con Huertas. No se les persigue.

Villa, se reunirá con Cao y atacarán Zacatecas.

Declaran que antes de un mes entrarán a Méjico.

Escudero, ministro de Relaciones de los revolucionarios, declaró que los Estados Unidos no deben temer al Japón.

Si nos tratan bien, dijo, les ayudaremos en la defensa de Panamá.

No tememos la intervención de las potencias, sino solamente la mala voluntad de los americanos para nosotros. Si nos tratan con paciencia hasta el fin, tendrán nuestra amistad.

México, 1º.—Los federales pidieron a los fabricantes de Berlín y de Viena el envío de 50 mil mañeseros y un millón de tiros.

El contrato final lo firmarán en Londres los agentes del gobierno.

El ministro de España protestó contra la incautación de las propiedades pertenecientes a un español, quemándole 80 mil sacos de azúcar.

Cradock hizo una corta visita a Huertas.

Manuel Madero fué traído aquí preso, acusado de sedición.

ALMANAQUE 1914

... PARA ...

— POR —
PEDRO N. GUTIERREZ

Está de venta en la
LIBRERIA ALSINA
San José, C. R. Apartado 249

tuosa; fracasó convirtiéndose en una dictadura militar que apenas si tiene apariencias de autoridad nacional.

Inició Huertas, quien después de jurar al presidente constitucional hizo a un lado toda pretensión de legalidad declarándose abiertamente dictador, lo que ha tenido por consecuencia que ni mexicanos ni extranjeros gozan ni aun de los derechos más elementales. Si quiera el usurpador hubiera conseguido su objeto; pero no, su poder precario, odioso, nunca habría durado mucho, pero no ha tenido ningún éxito.

Ha pedido la ayuda de aquellos deseos de ayudarlo, poco a poco su poder se derrumba, su fin no está lejano. Creo que no tendremos necesidad de cambiar nuestra política de vigilancia y de paciencia.

Recomendó el pronto paso de la ley monetaria sin especificar la forma del bill y se desea se apruebe la distribución de Michadud de los fondos del tesoro. Dijo que la ley Sherman debe robustecerse. Prometió dar una ley especial sobre eso.

Abogó por las elecciones preliminares para presidente y para que las comunicaciones incluyan a los candidatos para todos los puestos, haciéndolos responsables de todas las promesas en la plataforma.

Dijo que el gobierno construyó ferrocarriles y puertos en Alaska para el desarrollo de aquel territorio, y convocará un Congreso internacional para discutir las cuestiones que atañen a la seguridad en el mar. Fué muy aplaudido. La sesión se suspendió. Wilson se volvió a la Casa Blanca.

Bolas a granel

De todos tamaños y colores corren estos días de boca en boca.

Las bolas más terribles, más espeluznantes son la comidilla de las personas timoratas.

Y todo por el glorioso triunfo de los partidos fusionados, en las urnas electorales el domingo próximo pasado.

Las bolas obedecen a la actitud amenazadora de un pequeño grupo del partido fernandista que no ha querido conformarse con la derrota.

Toma de cuarteles, asalto a las casas que habitan los jefes de los partidos coaligados, bombas de dinamita con la mecha encendida y próximas a estallar, aeroplanos y dirigibles arrojando metralla sobre la ciudad. Todo esto y mucho más corre de boca en boca para terror de las gentes crédulas.

No hay motivo para que el pánico se apodere de ustedes, caballeros.

La exaltación pasó como pasa todo en este mundo y a los palos y pedradas del domingo sucedió la calma.

Calma completa disfrutamos y la ciudad ha vuelto a recobrar su aspecto habitual.

Los grupos estacionados en el Parque Central se han disuelto, cada cual vive entregado hoy al trabajo y las revoluciones, bombas y asaltos no han rebasado la categoría de cuentos de brujas.

El próximo lunes ya nadie se acordará de que hubo elecciones presidenciales y, confundidos todos en estrecho abrazo, como hermanos que somos, disfrutaremos de la dulce paz que hemos disfrutado siempre.

TEATRO VARIEDADES

JUEVES 11 DE DICIEMBRE
DOS GRANDES TANDAS

Soberbios estrenos

La preciosa comedia titulada
LA ASTUCIA DE LA ABUELITA
(del natural)

Cómo vence el hombre los colozos de la naturaleza

CESPEDES JOURNAL N° 3

Acontecimientos de la semana

Sucesos políticos
El Operador herido

Dramas, Comedias y Vistas cómicas escogidas del selecto repertorio del Teatro

Próximamente:
Uno de los colozos de la Cinematografía. La gran obra de EMILIO ZOLA,

GERMINAL
2,400 metros de longitud, en 8 partes
Estrenada en París, en octubre

¡EXITO INMENSO!

A 20 céntimos

Se pica tabaco a € 0.20 el kilogramo. Frente a la Casa de Refugio y al lado de la casa de don Julio Castro.

JOAQUÍN GZ.

Suscríbese

a "El Pabellón Rojo"

LA VILLA DE PARIS
Es la Sastería de Moda en San José
ESPECIALIDAD EN TRAJES DE FRAC
Miguel Borrás

Suscríbese a El Pabellón Rojo

¿Por qué la

Funeraria de Manuel Campos Hnos.

es la mejor?

Porque todos los útiles son nuevos: coches, inebres, catafalcos y el más elegante juego de candelabros, y damos más barato, porque nosotros mismos hacemos las cajas y nos esmeramos en que sean lo mejor posible. Comparad servicio y precios y os convenceréis.

Cuesta de Moras — Teléfono 330

EMPRESA DE ARENA DE RIO GRANDE

Oficina: Contigua a Wolf
Teléfono 218

San José

IMPRESA
LA MEJOR DEL PAIS

FOTOGRAFIA
LA MAS ARTISTICA

LIBRERIA ALSINA

Avenida de la Estación, Calle 4ª Norte

NOVEDAD Y ECONOMIA

PAPELERIA
DE GRAN LUJO

ENCUADERNACION
DE PRIMERA CLASE

ANTONIO RUIZ Y HERMANOS

JEREZ DE LA FRONTERA

Cosecheros, Almacenistas

y Exportadores de Vinos

Fabricantes de Aguardientes y Cognac

Depósito Permanente en mi Oficina

J. Castro Méndez,

Agente en Costa Rica

Anúnciese en 'El Pabellón Rojo'

Importante

Hasta nuevo aviso, los precios de AZUCAR serán los siguientes:

1ª clase... € 18-00 2ª clase... € 18-50
3ª clase... € 13-00

Descuentos:

6% y 5% sobre órdenes de 100 quintales para arriba
8% " " de 10 a 99 quintales

Las órdenes menores de 10 qq. no tienen descuento.

LINDO BROTHERS

San José, Enero de 1913

Imprenta Alsina — San José

El mensaje de Wilson al Congreso

Washington, 1º.—El representante Henry presentará al Congreso una enmienda a la ley Sherman, declarando que son ilegales todos los proyectos destinados a impedir la competencia para fijar los precios.

El Congreso no confirmó varios nombramientos, entre ellos el de Hindell, para embajador en Rusia Wilson los volverá a nombrar.

Se abrió la primera sesión regular del 73 Congreso. Se habla mucho de él, porque marcará la iniciación del programa democrático en la legislación. El vice-presidente abrió también la Cámara llamando a los miembros por la lista.

En el Senado hubo quórum y se trató del bill monetario. La Cámara trató del presupuesto de 1915 que asciende a 1100 millones. Excede en 200 millones, más los créditos, al del año fiscal pasado.

Washington, 2.—Wilson llegó al Congreso antes de la una. Lo recibió una comisión que lo acompañó hasta la Cámara. La reunión se abrió después de la una con una brillante concu-

rrencia. La señora de Wilson y sus hijos ocupaban los palcos de los ministros.

Muy aplaudido, Wilson se levantó para leer el mensaje en lo cual tardó 30 minutos.

Comenzó disculpándose por haberse separado de la costumbre de pasar revista a todos los asuntos que atañen a los distintos ministerios, pues cada uno de los ministros los tratará más tarde por separado.

Los puntos principales del mensaje son los siguientes:

Los tratados de arbitramento deberán rectificarse y negociarse otros, que la única norma para determinar la controversia con las otras naciones, será el honor de Estados Unidos y las obligaciones que tiene para con la paz del mundo.

Tratándose de México, dijo: No habrá paz segura en América sino hasta que Huertas renuncie del gobierno que ha usurpado y hasta que se entienda que Estados Unidos no cultivará relaciones con esa clase de gobiernos.

México no tiene gobierno. La tentativa de tenerlo fué infruc-